

# **Paul Selinger,** **Fondateur de l'Institut Heinrich Mann**



## **Sa biographie**

### **Son enfance:**

Monsieur Selinger est né en 1955 à Rottweil sur Neckar à côté de la Forêt Noire. D'abord, il a vécu à Rottweil et ensuite à Freiburg (d'après lui "la plus belle ville d'Allemagne"). Il est fils unique et son père était ingénieur à la "Deutsche Bundesbahn".

### **Son état civil:**

Il s'est marié avec une Française avec qui il a eu deux enfants : un garçon et une fille qui ont aujourd'hui respectivement 27 et 22 ans. Il vit en France depuis 30 ans.

### **Les raisons de son installation en France:**

D'abord, il est venu en France en tant que professeur pour l'OFAJ (Office Franco-Allemand pour la Jeunesse) en 1982 et après cinq ans, il ne voulait plus partir de notre pays car il s'y plaisait beaucoup. Il a étudié l'Allemand et travaille maintenant comme professeur d'Allemand à Billère, une ville de la banlieue de Pau.

### **Ses loisirs:**

Pendant son temps libre, il fait régulièrement de la randonnée en montagne, du vélo, il aime bien aller au cinéma et voyager.

# Son engagement pour les relations franco-allemandes

Monsieur Selinger a fondé l'institut Heinrich-Mann en 1988.

<http://ihm64.hautetfort.com/>



## Un Institut pour une meilleure diffusion de la culture allemande

Avec quatre autres professeurs d'Allemand de l'école primaire, il voulait diffuser la culture allemande à Pau et dans sa région, et par exemple, pouvoir montrer en version originale des films allemands. Mais pour cela, ils n'avaient pas d'argent. Grâce à l'institut, ils ont pu obtenir des subventions du Consulat d'Allemagne.

## Les événements réguliers organisés par l'Institut

L'institut Heinrich-Mann organise chaque année trois grosses manifestations:

- En novembre, l'institut tient un stand au **Salon du livre** à Pau et invite des écrivains allemands.
- En janvier a lieu la "**Rencontre avec l'Allemagne d'aujourd'hui**" au cinéma "Le Melies" à Pau. Là, des films allemands sont projetés et des metteurs en scènes et des réalisateurs allemands sont aussi invités.
- Et le 9 mai, l'institut participe à la "**Journée de l'Europe**".



## Les autres actions de l'Institut en faveur des relations franco-allemandes

L'institut propose aussi d'autres manifestations, comme des **cours d'initiation à l'allemand** dans les écoles (Deutschmobil) ou des **spectacles** et des **concerts** avec des artistes allemands...

Monsieur Selinger tente aussi de **rendre plus actifs des jumelages**, en organisant par exemple des échanges entre des membres de l'administration, pour qu'ils voient comment la commune de leur ville jumelée fonctionne.

Il organise aussi depuis deux ans des **échanges entre des écrivains ou des musiciens allemands et français**. Les allemands sont logés durant deux mois dans un château à Orthez et les Français sont également hébergés dans un petit château dans la région de Kassel. Durant leur séjour dans le pays partenaire, ils prennent part à des manifestations et travail en collaboration avec des allemands (pour les Français) et avec des Français (pour les Allemands).



### Les manifestations préférées de Paul Selinger

L'évènement préféré de Monsieur Selinger est **la journée de l'Europe** car il trouve le projet européen très important et particulièrement intéressant.

Mais il est aussi passionné de cinéma et c'est pourquoi il apprécie aussi beaucoup **la semaine du film allemand au cinéma „Le méliés“ à Pau**. En effet, il peut faire découvrir des films allemands intéressants et créer des échanges avec des acteurs et réalisateurs germanophones.

### Le mot de la fin !

Paul Selinger trouve qu'il est important que les pays et les peuples communiquent afin que les liens d'amitié ne soient pas rompus.

Toutes les manifestations que l'Institut Heinrich Mann organise vont dans ce sens. Quand on connaît bien la culture d'un pays, on aussi mieux comprendre les habitants de ce pays et créer des contacts de meilleure qualité.

### Notre sentiment après cette rencontre avec Monsieur Selinger:

En tant qu'élèves germanistes, nous pensons que Monsieur Selinger peut être très fier de son Institut et nous le félicitons de l'avoir créé.

Merci beaucoup, Monsieur Selinger,  
pour votre aimable participation à notre projet !!









